ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΗι 11 ΙΟΥΝΙΟΥ 1963	ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 88

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΝΟΜΟΙ

4318. Περὶ κυρώσεως τῆς Διεθνοῦς Συμβάσεως «περὶ κατωτάτου ὁρίου ἡλικίας εἰσδοχῆς παίδων εἰς τὸ ναυτικὸν ἐπάγγελμα». 1

4319. Περὶ κυρώσεως τοῦ Β. Δ. τῆς 14.11.1956 «περὶ ἀναπροσαρμογῆς τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν» τῆς ὑπ' ἀριθ. 46652)2997 τῆς 3.12.1956 κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορίου καὶ τοῦ Β. Δ)τος τῆς 14.9.1957, «περὶ προσαρμογῆς τῶν ἰσολογισμῶν τῶν ἑταιρειῶν μὲ κεφάλαιον εἰς ξένον νόμισμα». 2

ΝΟΜΟΙ

(1)

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 4318

Περὶ κυρώσεως τῆς Διεθνοῦς Συμβάσεως «περὶ κατωτάτου ὁρίου ἡλικίας εἰσδοχῆς παίδων εἰς τὸ ναυτικὸν ἐπάγγελμα».

ΠΑΥΛΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀποφασίζομεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον μόνον.

Κυροῦται καὶ ἔχει πλήρη νόμου ἰσχὺν ἡ Διεθνὴς Σύμβασις «περὶ κατωτάτου ὁρίου ἡλικίας εἰσδοχῆς παίδων εἰς τὸ ναυτικὸν ἐπάγγελμα» ἡ ὑπογραφεῖσα τὴν 24ην Ὀκτωβρίου 1936 ἐν Γενεύῃ καὶ ἧς τὸ κείμενον παρατίθεται εἰς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ Ἀγγλικὴν ἐν τέλει τοῦ παρόντος Νόμου.

Ὁ παρὼν Νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρωθείς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 1 Ἰουνίου 1963

ΠΑΥΛΟΣ
Β.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ — **Ε. ΑΒΕΡΩΦ - ΤΟΣΙΤΣΑΣ**

ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ — **ΣΤ. ΚΩΤΙΑΔΗΣ**

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8 Ἰουνίου 1963

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
Κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

ΣΥΜΒΑΣΙΣ ὑπ' ἀριθ. 58.

Περὶ κατωτάτου ὁρίου ἡλικίας εἰσδοχῆς παίδων εἰς τὸ ναυτικὸν ἐπάγγελμα ('Αναθεωρημένη 1936).

Ἡ Γενικὴ Συνδιάσκεψις τοῦ Διεθνοῦς 'Οργανισμοῦ 'Εργασίας συγκληθεῖσα ἐν Γενεύῃ ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου 'Εργασίας καὶ συνελθοῦσα κατὰ τὴν εἰκοστὴν δευτέραν Σύνοδον αὐτῆς τὴν 22αν 'Οκτωβρίου 1936.

'Αποφασίσασα τὴν υἱοθέτησιν ὡρισμένων προτάσεων, σχετικῶν πρὸς τὴν μερικὴν ἀναθεώρησιν τῆς Συμβάσεως «περὶ ἐλαχίστου ὁρίου ἡλικίας εἰσδοχῆς παίδων εἰς τὸ ναυτικὸν ἐπάγγελμα» τῆς υἱοθετηθείσης ὑπὸ τῆς Συνδιασκέψεως κατὰ τὴν δευτέραν αὐτῆς Σύνοδον, ὡς θέματος περιλαμβανομένου εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς παρούσης Συνόδου.

Θεωροῦσα ὅτι αἱ ἐν λόγῳ προτάσεις δέον ὅπως λάβουν τὸν τύπον Διεθνοῦς Συμβάσεως.

Υἱοθετεῖ σήμερον τὴν εἰκοστὴν τετάρτην 'Οκτωβρίου τοῦ ἔτους χίλια ἐννεακόσια τριάκοντα ἓξ τὴν ἀκόλουθον Σύμβασιν, ὁποία θὰ λάβῃ τὸν τίτλον «Σύμβασις περὶ καθορισμοῦ ἐλαχίστου ὁρίου ἡλικίας (ἐν τῇ Ναυτικῇ 'Εργασίᾳ) 1936» (ἀναθεωρημένη).

Ἄρθρον 1.

Διὰ τὸν σκοπὸν τῆς παρούσης Συμβάσεως ὁ ὅρος «πλοῖον» περιλαμβάνει ὅλα τὰ πλοῖα καὶ σκάφη οἱασδήποτε φύσεως, τὰ ἀπασχολούμενα εἰς τὴν ναυσιπλοΐαν, εἴτε εἶναι Κρατικῆς ἢ ἰδιωτικῆς ἰδιοκτησίας, ἐξαιροῦνται τὰ πολεμικὰ πλοῖα.

Ἄρθρον 2.

1. Παῖδες ἡλικίας μικροτέρας τῶν δέκα πέντε ἐτῶν δὲν θὰ προσλαμβάνωνται ἢ ἐργάζωνται ἐπὶ πλοίων ἐξαιρουμένων τῶν πλοίων ἐπὶ τῶν ὁποίων χρησιμοποιοῦνται μόνον μέλη τῆς ἰδίας αὐτῶν οἰκογενείας.

2. Ἐν τούτοις ἡ 'Εθνικὴ Νομοθεσία δύναται νὰ προβλέπῃ προκειμένου περὶ παίδων ἡλικίας οὐχὶ κατωτέρας τῶν δέκα τεσσάρων ἐτῶν τὴν ἔκδοσιν πιστοποιητικοῦ ἐπιτρέποντος τὴν ἐπὶ πλοίων ἀπασχόλησιν αὐτῶν εἰς ἃς περιπτώσεις ἐκπαιδευτικὴ ἢ ἄλλη τις ἐνδεδειγμένη 'Αρχὴ προσδιοριζομένη ὑπὸ τῆς 'Εθνικῆς Νομοθεσίας ἀφοῦ λάβῃ ὑπ' ὄψιν τὴν ὑγείαν καὶ σωματικὴν κατάστασιν τοῦ παιδὸς καθὼς καὶ τὰ ἄμεσα ἢ ἔμμεσα πλεονεκτήματα ὑπὲρ αὐτοῦ ἐκ τῆς προτεινομένης ἀπασχολήσεως, βεβαιωθῇ ὅτι ἡ τοιαύτη ἀπασχόλησις θὰ εἶναι ἐπωφελὴς διὰ τὸν παῖδα.

Ἄρθρον 3.

Αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 δὲν ἔχουν ἐφαρμογὴν ἐπὶ ἐργασίας ἐκτελουμένης ὑπὸ παίδων ἐπὶ ἐκπαιδευτικῶν πλοίων ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἡ ἐν λόγῳ ἐργασία εἶναι ἐγκεκριμένη καὶ τελεῖ ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τῆς Δημοσίας 'Αρχῆς.

Ἄρθρον 4.

Πρὸς εὐχερῆ ἔλεγχον τῆς ἐφαρμογῆς διατάξεων τῆς παρούσης Συμβάσεως πᾶς πλοίαρχος δέον ὅπως τηρῇ μητρῷον ὅλων τῶν ἐπὶ τοῦ πλοίου του ἀπασχολουμένων προσώπων ἡλικίας κάτω τῶν 16 ἐτῶν, ἢ χωριστὸν κατάλογον εἰς τὸ ναυτολόγιον μετ' ἐνδείξεως τῆς ἡμερομηνίας γεννήσεως ἑκάστου.

Ἄρθρον 5.

Ἡ παροῦσα Σύμβασις δὲν θὰ τεθῇ ἐν ἰσχύϊ πρὸ τῆς ἀποδοχῆς ὑπὸ τῆς Διεθνοῦς Συνδιασκέψεως 'Εργασίας Συμβάσεως ἀναθεωρούσης τὴν Σύμβασιν «περὶ καθορισμοῦ ἐλαχίστου ὁρίου ἡλικίας εἰσδοχῆς παίδων εἰς Βιομηχανικὰς 'Εργασίας (1919)» ὡς καὶ Συμβάσεως ἀναθεωρούσης τὴν Σύμβασιν «περὶ ἡλικίας εἰσδοχῆς παίδων εἰς μὴ βιομηχανικὰς ἐργασίας».

Ἄρθρον 6.

Αἱ ἐπίσημοι ἐπικυρώσεις τῆς παρούσης Συμβάσεως δέον ὅπως ἀνακοινωθοῦν εἰς τὸν Γενικὸν Διευθυντὴν τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου ἐργασίας πρὸς καταχώρισιν.

Ἄρθρον 7.

1. Ἡ παροῦσα Σύμβασις δεσμεύει τὰ ἐκ τῶν Μελῶν τοῦ Διεθνοῦς 'Οργανισμοῦ 'Εργασίας, τῶν ὁποίων αἱ ἐπικυρώσεις ἔχουν καταχωρισθῇ ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ.

2. Ἐπιφυλασσομένων τῶν διατάξεων τοῦ ἀνωτέρω ἄρθρου 5 θὰ τεθῇ ἐν ἰσχύϊ μετὰ παρέλευσιν δωδεκαμήνου ἀπὸ τῆς καταχωρίσεως τῶν ἐπικυρώσεων 2 μελῶν παρὰ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ.

3. Μετὰ ταῦτα ἡ Σύμβασις αὕτη θὰ τίθεται ἐν ἰσχύϊ ὡς πρὸς ἕκαστον Μέλος δώδεκα μῆνας ἀπὸ τῆς καταχωρίσεως τῆς ἐπικυρώσεως αὐτῆς.

Ἄρθρον 8.

Εὐθὺς ὡς καταχωρισθοῦν εἰς τὸ Διεθνὲς Γραφεῖον 'Εργασίας αἱ ἐπικυρώσεις δύο Μελῶν τοῦ Διεθνοῦς 'Οργανισμοῦ 'Εργασίας, ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου 'Εργασίας, γνωστοποιεῖ τοῦτο εἰς πάντα τὰ Μέλη τοῦ Διεθνοῦς 'Οργανισμοῦ 'Εργασίας. Γνωστοποιεῖ ὡσαύτως πρὸς αὐτὰ τὴν καταχώρισιν τῶν ἐπικυρώσεων αἵτινες ἀνακοινοῦνται εἰς αὐτὸν μεταγενεστέρως ὑπὸ πάντων τῶν λοιπῶν Μελῶν τοῦ 'Οργανισμοῦ.

Ἄρθρον 9.

1. Πᾶν μέλος ἐπικυρῶσαν τὴν παροῦσαν Σύμβασιν, δύναται νὰ προβῇ εἰς καταγγελίαν της μετὰ πάροδον δεκαετίας ἀφ' ἧς τὸ πρῶτον ἐτέθη αὕτη ἐν ἰσχύϊ, διὰ πράξεως κοινοποιουμένης εἰς τὸν Γενικὸν Διευθυντὴν τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου 'Εργασίας πρὸς καταχώρισιν.

Ἡ τοιαύτη καταγγελία οὐδὲν ἀποτέλεσμα κέκτηται πρὸ τῆς παρελεύσεως ἔτους ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς καταχωρίσεώς της.

2. Πᾶν Μέλος ἐπικυρῶσαν τὴν παροῦσαν Σύμβασιν καὶ τὸ ὁποῖον ἐντὸς τοῦ πρώτου, ἀπὸ τῆς ἐκπνοῆς τῆς ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ ἀναφερομένης δεκαετίας, ἔτους, δὲν ἤθελεν ἀσκήσῃ τὸ ὑπὸ τοῦ παρόντος ἄρθρου προβλεπόμενον δικαίωμα καταγγελίας, δεσμεύεται διὰ μίαν εἰσέτι δεκαετίαν, ἐν συνεχείᾳ δέ, δύναται νὰ καταγγέλλῃ τὴν σύμβασιν ταύτην ἐπὶ τῇ λήξει ἑκάστης δεκαετίας, ὑπὸ τοὺς ἐν τῷ παρόντι ἄρθρῳ προβλεπομένους ὅρους.

Ἄρθρον 10.

Κατὰ τὴν ἐκπνοὴν ἑκάστης περιόδου δεκαετίας μετὰ τὴν ἔναρξιν ἰσχύος τῆς Συμβάσεως ταύτης, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου 'Εργασίας θὰ ὑποβάλῃ πρὸς τὴν Γενικὴν Διάσκεψιν ἔκθεσιν ἐπὶ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης Συμβάσεως καὶ θὰ ἐξετάζῃ τὴν σκοπιμότητα ὅπως περιληφθῇ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς διασκέψεως τὸ θέμα τῆς ὁλικῆς ἢ μερικῆς ἀναθεωρήσεως αὐτῆς.

Ἄρθρον 11.

1. Ἐν ἡ περιπτώσει ἡ Διάσκεψις ἤθελε υἱοθετήσῃ νεωτέραν Σύμβασιν ἀναθεωροῦσαν ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει τὴν παροῦσαν καὶ ἐξαιρουμένης τῆς περιπτώσεως καθ' ἣν ἡ νεωτέρα Σύμβασις προβλέπει ἄλλως :

α) Ἡ ἐπικύρωσις, ὑπὸ Μέλους τῆς νέας ἀναθεωρούσης Συμβάσεως θὰ ἐπάγεται αὐτοδικαίως, τὴν ἄμεσον καταγγελίαν τῆς παρούσης Συμβάσεως παρὰ τὰς διατάξεις τοῦ ὡς ἄνω ἄρθρου 9, ἐὰν καὶ ἐφ' ὅσον ἡ νέα ἀναθεωροῦσα ταύτην Σύμβασις ἔχει τεθῇ ἐν ἰσχύϊ.

β) 'Από τῆς ἡμερομηνίας ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τῆς νέας ἀναθεωρηθείσης Συμβάσεως, ἡ παροῦσα Σύμβασις δὲν δύναται πλέον νὰ ἐπικυρωθῇ ὑπὸ Μέλους τινός.

2. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡ παροῦσα Σύμβασις θὰ παραμείνῃ ἐν ἰσχύϊ, ὑπὸ τὸν τύπον καὶ τὸ περιεχόμενον αὐτῆς, διὰ τὰ Μέλη ἅτινα ἐπικυρώσαντα αὐτήν, δὲν ἤθελον ἐπικυρώσῃ τὴν ἀναθεωροῦσαν ταύτην νέαν Σύμβασιν.

Ἄρθρον 12.

Τὰ Γαλλικὸν καὶ 'Αγγλικὸν κείμενα τῆς παρούσης Συμβάσεως εἶναι ἀμφότερα αὐθεντικά.

Convention 58

Convention fixing the minimum age for the admission of children to employment at sea (Revised 1936).

The General Conference of the International Labour Organisation, Having been convened at Genova by the Governing Body of the International Labour Office, and having met in its Twenty-second Session on 22 October 1936, and

Having decided upon the adoption of certain proposals with regard to the partial revision of the Convention fixing the minimum age for admission of children to exmployment at sea adopted by the Gonference at its Second Session, the question forming the agenda of the present Session, and

Considering that these proposals must take the form of an international Convention,

adopts this twenty-fourth day of October of the year one thousand nine hundred and thirty-six the following Convention, which may be cited as the Minimum Age (Sea) Convention (Revised), 1936 :

Article 1.

For the purpose of this Convention, the term «vessel» includes all ships and boats, of any nature whatsoever, engaged in maritime navigation, whether publicly or privately owned ; it excludes ships of war.

Article 2.

1. Children under the age of fifteen years shall not be employed or work on vessels, other than vessels upon which only members of the same family are employed.

2. Provided that national laws or regulations may provide for the issue in respect of children of not less than fourteen years of age of certificates permitting them to be employed in cases in which an educational or other appropriate authority designated by such laws or regulations is satisfied, after having due regard to the health and physical condition of the child and to the prospective as well as to the immediate benefit to the child of the employment proposed, that such employment will be beneficial to the child.

Article 3.

The provisions of Article 2 shall not apply to work done by children on school-ships or training-ships, provided that such work is approved and supervised by public authority.

Article 4

In order to facilitate the enforcement of the provisions of this Convention, every shipmaster shall be required to keep a register of all persons under the age of sixteen years employed on board his vessel, or a list of them in the articles of agreement and of the dates of their births.

Article 5.

This Convention shall not come into force until after the adoption by the International Labour Conference of a Convention revising the Convention fixing the minimum age for admission of children to industrial employment 1919, and a Convention revising the Convention concerning the age for admission of children to non-industrial employment, 1932.

Article 6

The formal ratifications of this Convention shall be communicated to the Director-General of the International Labour Office for registration.

Article 7

1. This Convention shall be binding only upon those Members of the International Labour Organisation whose ratifications have been registered with the Director-General.

2. Subject to the provisions of Article 5 above it shall come into force twelve months after the date on which the ratifications of two Members have been registered with the Director-General.

3. Thereafter, this Convention shall come into force for any Member twelve months after the date on which its ratification has been registered.

Article 8

As soon as the ratifications of two Members of the International Labour Organisation have been registered, the Director-General of the International Labour Office shall so notify all the Members of the International Labour Organisation. He shall likewise notify them of the registration of ratifications which may be communicated subsequently by other Members of the Organisation.

Article 9

1. A Member which has ratified this Convention may denounce it after the expiration of ten years from the date on which the Convention first comes into force, by an act communicated to the Director-General of the International Labour Office for registration. Such denunciation shall not take effect until one year after the date on which it is registered.

2. Each Member which has ratified this Convention and which does not, within the year following the expiration of the period of ten years mentioned in the preceding paragraph, exercise the right of denunciation provided for in this Article, will be bound for another period of ten years and, thereafter, may denounce this Convention at the expiration of each period of ten years under the terms provided for in this Article.

Article 10.

At the expiration of each period of ten years after the coming into force of this Convention, the Governing Body of the International Labour Office shall present to the General Conference a report on the working of this Convention and shall consider the desirability of placing on the Agenda of the Conference the question of its revision in whole or in part.

Article 11

1. Should the Conference adopt a new Convention revising this Convention in whole or in part, then, unless the new Convention otherwise provides.

a) the ratification by a Member of the new revising Convention shall ipso jure involve the immediate denunciation of this Convention, notwithstanding the provisions of Article 9 above, if and when the new revising Convention shall have come into force.

b) as from the date when the new revising Convention comes into force this Convention shall cease to be open to ratification by the Members.

2. This Convention shall in any case remain in force in its actual form and content for those Members which have ratified it but have not ratified the revising Convention.

Article 12

The French and English texts of this Convention shall both be authentic.

(2)

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 4319

Περὶ κυρώσεως τοῦ Β. Δ)τος τῆς 14.11.1956 «περὶ ἀναπροσαρμογῆς τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν», τῆς ὑπ' ἀριθ. 46652)2997 τῆς 3.12.1956 κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορίου καὶ τοῦ Β. Δ)τος τῆς 14.9.1957, «περὶ προσαρμογῆς τῶν ἰσολογισμῶν τῶν ἑταιρειῶν μὲ κεφάλαιον εἰς ξένον νόμισμα».

ΠΑΥΛΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀποφασίζομεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον πρῶτον.

1. Κυροῦται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του τὸ ἀπὸ 14 Νοεμβρίου 1956 Β. Δ)μα «περὶ ἀναπροσαρμογῆς τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν» δημοσιευθὲν διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 288 τῆς 27 Νοεμβρίου 1956 φύλλου τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἔχον δὲ οὕτω:

Περὶ ἀναπροσαρμογῆς τῶν ἰσολογισμῶν
τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν.

ΠΑΥΛΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἀπὸ 10 Μαΐου 1946 Ν.Δ. «περὶ καταρτίσεως τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν» (ΦΕΚ 157)11.5.46) προτάσει τῶν Ὑπουργῶν τοῦ Συντονισμοῦ, τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τοῦ Ἐμπορίου, μετὰ γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1.

1. Τὰ κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ ἰσολογισμοῦ τοῦ κλειομένου ἐντὸς τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου 1956 ὡς καὶ κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἀμέσως ἑπομένης διαχειριστικῆς περιόδου ὑπάρχοντα περιουσιακὰ στοιχεῖα τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν, ὧν τὸ μετοχικὸν κεφάλαιον εἶναι εἰς δραχμάς, ἀναπροσαρμόζονται κατὰ τὰς κατωτέρω διατάξεις.

2. Αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος διατάγματος ἐφαρμόζονται ἀναλόγως καὶ ἐπὶ τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν τῶν ὁποίων τὸ μετοχικὸν κεφάλαιον εἶναι ἐκπεφρασμένον εἰς ξένον νόμισμα, μόνον διὰ τὰ περιουσιακὰ στοιχεῖα ἅτινα κινοῦνται εἰς δραχμάς.

3. Προκειμένου περὶ Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν αἱ ὁποῖαι κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 8 τοῦ Ν.Δ. 3516)1956 θέλουσι κλείσει ἰσολογισμὸν εἰς χρόνον διάφορον τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου 1956, αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος Διατάγματος θὰ ἐφαρμοσθῶσι κατ' ἀναλογίαν ἐπὶ τῶν ὑπαρχόντων περιουσιακῶν στοιχείων αὐτῶν κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ πρώτου μετὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος κλειομένου ἰσολογισμοῦ ὡς καὶ κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἀμέσως ἑπομένης διαχειριστικῆς περιόδου.

Ἄρθρον 2.

1. Τὰ πάγια περιουσιακὰ στοιχεῖα τὰ ἀποτελούμενα ἐκ μηχανημάτων, ἐργαλείων, ἀνταλλακτικῶν, μεταφορικῶν μέσων, ἐξόδων ἱδρύσεως καὶ ὀργανώσεως, γηπέδων, κτιρίων κλπ. ἀναπροσαρμόζονται κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς καταρτίσεως τοῦ ἰσολογισμοῦ τοῦ κλειομένου ἐντὸς τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου 1956 διὰ πολλαπλασιασμοῦ τῆς εἰς δραχμὰς ἀξίας τῆς καταβληθείσης διὰ τὴν ἀπόκτησιν, συμπλήρωσιν καὶ βελτίωσιν αὐτῶν, ἐπὶ τοὺς ἀκολούθους συντελεστάς:

α) Τὰ κτηθέντα μέχρι καὶ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1948 συντελεστὴς ἀναπροσαρμογῆς ἓν καὶ ἐνενήκοντα ἑκατοστὰ (1,90).

β) Τὰ κτηθέντα ἀπὸ 2ας Ἰανουαρίου 1948 μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 1949 συντελεστὴς ἀναπροσαρμογῆς ἓν καὶ ἑξήκοντα πέντε ἑκατοστὰ (1,65).

γ) Τὰ κτηθέντα ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου 1949 μέχρι 9ης Ἀπριλίου 1953 συντελεστὴς ἀναπροσαρμογῆς ἓν καὶ τεσσαράκοντα ἑκατοστὰ (1,40).

Ἐξαιρετικῶς προκειμένου μόνον περὶ τῆς ἀξίας γηπέδων καὶ κτιρίων ὡς καὶ τῶν ἐξόδων ἱδρύσεως καὶ ὀργανώσεως τῆς ἐπιχειρήσεως καὶ ἐρευνῶν ὁ συντελεστὴς τῆς παρούσης περιπτώσεως μειοῦται εἰς ἓν καὶ εἴκοσιν ἑκατοστὰ (1,20).

δ) Τὰ κτηθέντα ἀπὸ 2ας Ἀπριλίου 1953 καὶ ἐφεξῆς εἰς οὐδεμίαν ἀναπροσαρμογὴν ὑπόκεινται.

2. Τὰ αὐτὰ ὡς ἄνω πάγια περιουσιακὰ στοιχεῖα ἀναπροσαρμόζονται κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἀμέσως ἑπομένης διαχειριστικῆς περιόδου διὰ τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τῆς εἰς δραχμὰς ἀξίας τῆς καταβληθείσης διὰ τὴν ἀπόκτησιν, συμπλήρωσιν καὶ βελτίωσιν αὐτῶν ἐπὶ τοὺς ἀκολούθους συντελεστάς:

α) Τὰ κτηθέντα μέχρι καὶ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1948 μὲ συντελεστὴν ἀναπροσαρμογῆς δύο καὶ ὀγδοήκοντα ἑκατοστὰ (2,80).

β) Τὰ κτηθέντα ἀπὸ 2ας Ἰανουαρίου 1948 καὶ μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 1949 μὲ συντελεστὴν ἀναπροσαρμογῆς δύο καὶ τριάκοντα ἑκατοστὰ (2,30).

γ) Τὰ κτηθέντα ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου 1949 καὶ μέχρι 9ης Ἀπριλίου 1953 μὲ συντελεστὴν ἀναπροσαρμογῆς ἓν καὶ ὀγδοήκοντα ἑκατοστὰ (1,80).

Ἐξαιρετικῶς προκειμένου περὶ τῆς ἀξίας γηπέδων καὶ κτιρίων, ὡς καὶ τῶν ἐξόδων ἱδρύσεως καὶ ὀργανώσεως τῆς ἐπιχειρήσεως καὶ ἐρευνῶν ὁ συντελεστὴς τῆς παρούσης περιπτώσεως μειοῦται εἰς ἓν καὶ τεσσαράκοντα ἑκατοστὰ (1,40).

δ) Τὰ κτηθέντα ἀπὸ τῆς 10ης Ἀπριλίου 1953 καὶ ἐφεξῆς εἰς οὐδεμίαν ἀναπροσαρμογὴν ὑπόκεινται.

Ἄρθρον 3.

1. Εἰς τὴν ἀξίαν τὴν καταβληθεῖσαν διὰ τὴν ἀπόκτησιν τῶν ἐν τῷ προηγουμένῳ ἄρθρῳ 2 στοιχείων δὲν προστίθενται τὰ ποσὰ τὰ δαπανηθέντα διὰ τὴν συντήρησιν αὐτῶν.

2. Ὡς ἀξία κτήσεως τῶν περιουσιακῶν στοιχείων τῶν κτηθέντων μέχρι καὶ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1948, διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ παρόντος, λαμβάνεται ἡ ἀναγραφομένη ἐν τοῖς βιβλίοις τῆς Ἑταιρείας μετὰ τὴν ἀναπροσαρμογὴν αὐτῶν κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 7.7.1948 Β. Δ)τος «περὶ νέας προσαρμογῆς τῶν ἰσολογισμῶν».

3. Διὰ τὰ πάγια στοιχεῖα τοῦ ἐνεργητικοῦ, τὰ ὁποῖα ἐλλείψει ἀποδεικτικῶν ἀγορᾶς των κατεχωρίσθησαν εἰς τὴν πρώτην ἐπίσημον ἀπογραφὴν (Ν. Δ)τος 578)1948 ἢ Κώδικος Φορολογικῶν Στοιχείων) μὲ ἀξίαν καθορισθεῖσαν κατ' ἐκτίμησιν, λαμβάνεται ὡς ἀξία κτήσεως τὸ ποσὸν τοῦτο.

Ἐν ἀμφισβητήσει δὲ τοῦ Οἰκονομικοῦ Ἐφόρου, ὡς ἀξία κτήσεως λαμβάνεται τὸ ὁριστικῶς καθορισθὲν ποσὸν ὑπὸ τῶν Φορολογικῶν Δικαστηρίων καὶ ἡ διαφορά, ἀντιλογιζομένη πιστώσει τοῦ λογαριασμοῦ τοῦ παγίου ἐνεργητικοῦ, φέρεται εἰς χρέωσιν τοῦ λογαριασμοῦ κεφαλαίου τῆς ἐπιχειρήσεως.

Ἄρθρον 4.

1. Αἱ ἀποσβέσεις τῶν ἐν ἄρθρῳ 2 τοῦ παρόντος στοιχείων αἱ ἐμφανιζόμεναι εἰς τὰ βιβλία τῆς Ἑταιρείας κατὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1948, ὡς καὶ αἱ σχηματισθεῖσαι μεταγενεστέρως ἀναπροσαρμόζονται κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ Ἰσολογισμοῦ τοῦ κλειομένου ἐντὸς τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου 1956 ὡς καὶ κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἀμέσως ἑπομένης διαχειριστικῆς περιόδου ἐπὶ τοὺς αὐτοὺς συντελεστὰς τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ παρόντος ἀναλόγως τῆς χρονολογίας τοῦ σχηματισμοῦ των.

2. Αἱ ἀποσβέσεις τῶν διαχειριστικῶν ἐτῶν 1948 μέχρι καὶ τοῦ 1955 δὲν δύνανται νὰ εἶναι κατώτεραι τοῦ 2,5 ο)ο ἐτησίως προκειμένου περὶ κτισμάτων, βιομηχανοστασίων, παραρτημάτων καὶ ἐξαρτημάτων αὐτῶν, τῶν ἀποθηκῶν καὶ ἐν γένει τῶν πάσης φύσεως οἰκοδομῶν καὶ τοῦ 5 ο)ο ἐτησίως προκειμένου περὶ μηχανημάτων, ἐργαλείων, μεταφορικῶν μέσων, δοχείων μεταφορᾶς ὑγρῶν, σιδηροτροχιῶν καὶ τροχαίου ὑλικοῦ, ἐξόδων ἐρευνῶν καὶ ἀξίας μεταλλείων, ἐπίπλων καὶ

σκευῶν, ἐξόδων ἱδρύσεως καὶ ὀργανώσεως, προνομίων, εὑρεσιτεχνίας, σημάτων, φήμης καὶ ἐν γένει πάσης φύσεως ἐγκαταστάσεων.

Ἡ διαφορὰ μεταξὺ τῶν ἀνωτέρω ἀποσβέσεων καὶ τῶν μικροτέρων ἀποσβέσεων ,ἃς ἔχει ἐνεργήσει ἡ Ἑταιρεία δι' ὁλόκληρον τὴν ὀκταετίαν, ἄγεται εἰς χρέωσιν τοῦ λογαριασμοῦ «Διαφορὰ ἐξ ἀναπροσαρμογῆς».

3. Αἱ ἀποσβέσεις τῶν στοιχείων τοῦ φθειρομένου παγίου ἐνεργητικοῦ τῆς ἐπιχειρήσεως διὰ τὴν ἐντὸς τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου 1956 κλειομένην χρῆσιν ὑπολογίζεται ἐπὶ τῆς κατὰ τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ παρόντος Διατάγματος προσηρμοσμένης ἀξίας των. Διὰ τὰς ἐφεξῆς χρήσεις ὑπολογίζονται αὗται ἐπὶ τῆς κατὰ τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου 2 τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου 2 τοῦ παρόντος Διατάγματος προσηρμοσμένης ἀξίας των.

Ἄρθρον 5.

1. Ὡς ἀξία κτήσεως τοῦ ξένου νομίσματος ἢ συναλλάγματος λογίζεται ἡ προκύπτουσα ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς ἐπ' αὐτοῦ τῆς τιμῆς τῆς ὁριζομένης ὑπὸ τοῦ Ν. Δ. 2415)53, βάσει τοῦ παρὰ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐκδιδομένου δελτίου τιμῶν ξένου συναλλάγματος κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ κλεισίματος τοῦ ἰσολογισμοῦ. Ἐὰν διὰ ξένον τι νόμισμα δὲν παρέχηται παρὰ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τιμή, αὕτη καθορίζεται διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορίου.

2. Αἱ διατάξεις τῆς προηγουμένης παραγράφου ἐφαρμόζονται ἀναλόγως καὶ προκειμένου α) περὶ τῶν ὑποχρεώσεων καὶ ἀπαιτήσεων τῆς Ἑταιρείας εἰς ξένον νόμισμα ἢ συνάλλαγμα ὡς καὶ προκειμένου περὶ τῶν προβλέψεων πρὸς ἀπόσβεσιν τῶν ἐπισφαλῶν ἀπαιτήσεων εἰς ξένον νόμισμα ἢ συνάλλαγμα καὶ β) περὶ τῶν εἰς ξένον νόμισμα ἢ συνάλλαγμα μαθηματικῶν ἀποθεμάτων τῶν ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν Ζωῆς.

Ἐξαιρετικῶς προκειμένου περὶ δανείων εἰς ξένον νόμισμα ἢ συνάλλαγμα τῶν ὁποίων ἡ πληρωμὴ τῶν τοκοχρεωλυσίων ἔχει ἀνασταλῆ δυνάμει νόμου, ἡ κατὰ τὰς ἀνωτέρω διατάξεις ἀναπροσαρμογὴ αὐτῶν θὰ γίνῃ κατὰ τὸ ἔτος τῆς λήξεως τῆς ἀναστολῆς καὶ τῆς ρυθμίσεως τοῦ τρόπου τῆς ἐξοφλήσεώς των, ἐμφανιζομένη εἰς τὸν Ἰσολογισμὸν τοῦ ἔτους τούτου.

3. Ἀνώνυμοι Ἑταιρείαι ἔχουσαι προσαρμόσει συμφώνως πρὸς τὴν κειμένην νομοθεσίαν τὸ ξένον νόμισμα ἢ συνάλλαγμα ὡς καὶ τὰς κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον ἀπαιτήσεις καὶ ὑποχρεώσεις εἰς οὐδεμίαν θέλουσι προβῆ περαιτέρω προσαρμογήν.

Ἄρθρον 6.

1. Προκειμένου περὶ τῶν ὁμολογιῶν δανείων εἰς συνάλλαγμα ἢ χρυσόν, ὡς καὶ περὶ μετοχῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν εἰσηγμένων εἰς τὸ Χρηματιστήριον, ὡς ἀναπροσηρμοσμένη ἀξία αὐτῶν λαμβάνεται τὸ ποσὸν τὸ προκῦπτον ἐπὶ τῇ βάσει τῆς μέσης τιμῆς αὐτῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον 1955.

2. Προκειμένου περὶ ὁμολογιῶν δανείων εἰς δραχμάς, αὗται ἀναγράφονται μὲ ἀναπροσηρμοσμένην ἀξίαν προσδιοριζομένην ἐπὶ τῇ βάσει τῆς μέσης τιμῆς αὐτῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον 1955.

Ἐὰν δὲν παρέχηται ὑπὸ τοῦ Χρηματιστηρίου τιμή, αὗται ἀναγράφονται πρὸς μνείαν μὲ τὴν ἀξίαν μιᾶς δραχμῆς.

3. Προκειμένου περὶ μετοχῶν εἰς δραχμὰς μὴ εἰσηγμένων εἰς τὸ Χρηματιστήριον, ἡ ἀναπροσηρμοσμένη ἀξία αὐτῶν, καθορίζεται κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας εἰς τὸ χαρτοφυλάκιον τῆς ὁποίας εὑρίσκονται αἱ μετοχαί, θὰ εἶναι δὲ αὕτη ἡ προκύπτουσα ἐκ τῶν δεδομένων περὶ τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς ἐκδοτρίας Ἑταιρείας κατὰ τὴν λήξασαν χρῆσιν μὴ δυναμένη πάντως νὰ ὑπερβῇ τὴν τιμὴν τὴν προκύπτουσαν δι' ἀναπροσαρμογῆς τῆς ἀξίας κτήσεως αὐτῶν ἐπὶ τοὺς συντελεστὰς τῆς παραγ. 2 τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ παρόντος. Ἐὰν αἱ μετοχαὶ προέρχωνται ἐκ συμμετοχῆς εἰς τὸ ἀρχικὸν κεφάλαιον τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας ἢ εἰς τὴν μεταγενεστέραν αὔξησίν του, ὡς ἀναπροσηρμοσμένη ἀξία ἑκάστης μετοχῆς λαμβάνεται τὸ ποσὸν τὸ προκῦπτον ἐκ τῆς διαιρέσεως τοῦ κατὰ τὸ ἄρθρον 10 τοῦ παρόντος Διατάγματος τελικοῦ ποσοῦ τοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου της διὰ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μετοχῶν της.

Ἄρθρον 7.

1. Προκειμένου περὶ τοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου καὶ τῶν τακτικῶν καὶ λοιπῶν ἀποθεματικῶν πάσης φύσεως ἐφαρμόζονται ἀναλόγως αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ παρόντος.

2. Τὰ στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ τὰ μεταβιβασθέντα ἄνευ μεταβολῆς τινὸς εἰς ἀτομικὴν ἐπιχείρησιν ὁμορρύθμου ἢ ἑτερορρύθμου ἢ περιωρισμένης εὐθύνης ἢ ἀνώνυμον ἑταιρείαν κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τῶν ἄρθρων 51, 53 καὶ 55 τοῦ Ν. 3190)55 καὶ τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ν. 3505)56 καὶ ὑπὸ τὰς ἐν ταῖς διατάξεσι ταύταις ὁριζομένας προϋποθέσεις λογίζονται διὰ τὴν ἐνέργειαν τῆς κατὰ τὸ παρὸν Διάταγμα ἀναπροσαρμογῆς ὡς κτηθέντα, ἀφ' ἧς ἐκτήθησαν ὑπὸ τῶν Ἑταιρειῶν αἵτινες μετεβίβασαν ταῦτα.

Ἄρθρον 8.

Ἡ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος Διατάγματος ἀναπροσαρμογὴ τῆς ἀξίας κτήσεως τῶν πάσης φύσεως περιουσιακῶν στοιχείων τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν δὲν θεωρεῖται ἐν πάσῃ περιπτώσει ὡς ὑπεραξία ὑποκειμένη εἰς οἱανδήποτε κατὰ τὰς κειμένας διατάξεις φορολογίαν, κατὰ τὰ περὶ τούτου ὁριζόμενα ἐν παραγράφῳ 3 τοῦ ἄρθρου μόνου τοῦ ἀπὸ 10 Μαΐου 1946 Ν. Δ. «περὶ καταρτίσεως τῶν Ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν».

Ἄρθρον 9.

1. Αἱ προκύπτουσαι χρεωστικαὶ ἢ πιστωτικαὶ διαφοραὶ μεταξὺ τῶν κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τῶν προηγουμένων ἄρθρων τοῦ παρόντος ἐξευρισκομένων ποσῶν εἰς ἃ ἀναγραφήσονται τὰ στοιχεῖα τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας καὶ τῶν ποσῶν αὐτῶν τῶν ἀναγραφομένων εἰς τὰ βιβλία της, φέρονται εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν ὑπὸ τὸν τίτλον «Διαφορὰ ἐξ ἀναπροσαρμογῆς».

Εἰς τὸν λογαριασμὸν «Διαφορὰ ἐξ ἀναπροσαρμογῆς» φέρεται ὡσαύτως τὸ κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ ἀπὸ 7.7.48 Β. Δ. «περὶ νέας προσαρμογῆς τῶν Ἰσολογισμῶν» προκῦψαν ὑπόλοιπον τοῦ λογαριασμοῦ «Διαφορὰ ἐκ νέας προσαρμογῆς» τὸ ἀναγραφόμενον εἰς τὸν Ἰσολογισμὸν τῆς ληξάσης ἑταιρικῆς χρήσεως.

2. Συναλλαγματικαὶ διαφοραὶ προκύψασαι ἐκ προσαρμογῆς τῶν ὑποχρεώσεων εἰς συνάλλαγμα κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ δευτέρου ἐδαφίου τῆς παραγράφου 9 τοῦ ἄρθρου 22 τοῦ Κώδικος Φορολογικῶν Στοιχείων (Β. Δ. 27.4.56) ἐνσωματωθεῖσαι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει εἰς πάγια περιουσιακὰ στοιχεῖα ἢ ἄλλως ἐμφανιζόμεναι εἰς τὸν Ἰσολογισμόν, τῆς ληξάσης χρήσεως μεταφέρονται εἰς χρέωσιν τοῦ λογαριασμοῦ «Διαφορὰ ἐξ ἀναπροσαρμογῆς» μὲ ἀντίστοιχον πίστωσιν τοῦ παγίου στοιχείου ἢ τοῦ λογαριασμοῦ συναλλαγματικῆς διαφορᾶς τοῦ ἐμφανιζομένου εἰς τὸν Ἰσολογισμὸν τῆς ληξάσης χρήσεως.

Ἡ συναλλαγματικὴ διαφορὰ τοῦ δευτέρου ἐδαφίου τῆς παραγράφου 9 τοῦ ἄρθρου 22 τοῦ Κώδικος Φορολογικῶν Στοιχείων ἥτις ἤχθη εἰς χρέωσιν τοῦ λογαριασμοῦ «Κερδῶν καὶ Ζημιῶν» κατὰ τὸν χρόνον τῆς προκύψεώς της φέρεται εἰς χρέωσιν τοῦ λογαριασμοῦ «Διαφορὰ ἐξ ἀναπροσαρμογῆς» πιστώσει τοῦ λογαριασμοῦ «ἀποσβέσεων ἐγκαταστάσεων, κτισμάτων κλπ. φθειρομένου παγίου ἐνεργητικοῦ».

3. Ἐὰν ὁ λογαριασμὸς «Διαφορὰ ἐξ ἀναπροσαρμογῆς» παρουσιάσῃ τελικῶς χρεωστικὸν ὑπόλοιπον τοῦτο ἐκπίπτεται ἐκ τοῦ τακτικοῦ καὶ λοιπῶν ἀποθεματικῶν καὶ ἐν ἀνεπαρκείᾳ τούτων ἐκπίπτεται ἐκ τοῦ ἀναπροσαρμοσμένου Μετοχικοῦ Κεφαλαίου.

Ἐὰν ὁ λογαριασμὸς «Διαφορὰ ἐξ ἀναπροσαρμογῆς» παρουσιάσῃ τελικῶς πιστωτικὸν ὑπόλοιπον τοῦτο ἀναγράφεται εἰς τὸ παθητικὸν τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας ὑπὸ τὸν τίτλον «Διαφορὰ ἐξ ἀναπροσαρμογῆς».

Ἄρθρον 10.

1. Αἱ Ἀνώνυμοι Ἑταιρεῖαι ὑποχρεοῦνται εἰς τὴν ἀμέσως μετὰ τὴν ἀναπροσαρμογὴν συγκληθησομένην Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν μετόχων νὰ προβῶσιν εἰς τροποποίησιν, κατὰ τὰ κεκανονισμένα, τῶν περὶ τοῦ μετοχικοῦ αὐτῶν κεφαλαίου διατάξεων τοῦ καταστατικοῦ των, εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἐμφανίζηται ὡς καταβεβλημένον μετοχικὸν κεφάλαιον αὐτῶν τὸ κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 7 ἀναπροσηρμοσμένον τοιοῦτον μετὰ τὴν λόγῳ ἀνεπαρκείας τῶν ἀποθεματικῶν ἀφαίρεσιν τοῦ ἀπομένοντος τυχὸν ὑπολοίπου τοῦ χρεωστικοῦ λογαριασμοῦ «Διαφορὰ ἐξ ἀναπροσαρμογῆς» ὡς καὶ τοῦ τυχὸν χρεωστικοῦ ὑπολοίπου τοῦ λογαριασμοῦ «Κερδῶν καὶ Ζημιῶν» τοῦ ἐμφανιζομένου εἰς τὸν Ἰσολογισμὸν τῆς ληξάσης χρήσεως.

Εἰς τὸ καταστατικὸν ἀναγράφεται διακεκριμένως τὸ ἀναπροσηρμοσμένον μετοχικὸν κεφάλαιον καὶ αἱ μειώσεις αὐτοῦ κατὰ τὸ χρεωστικὸν ὑπόλοιπον τοῦ λογαριασμοῦ «Διαφορὰ ἐξ ἀναπροσαρμογῆς» καὶ κατὰ τὸ ποσὸν τῶν ζημιῶν ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως.

2. Διὰ τῆς κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον μεταβολῆς τοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου δὲν θίγεται ἡ ἀναλογία συμμετοχῆς τῶν μετόχων.

3. Ἡ ἐφαρμογὴ τῶν διατάξεων τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Α. Νόμου 942)1949 δὲν ἐπηρεάζεται ἐκ τῆς ἐκπτώσεως τῆς ζημίας ἐκ τοῦ ἀναπροσηρμοσμένου μετοχικοῦ κεφαλαίου, συμφώνως πρὸς τὴν παράγραφον 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου.

4. Ὁ κατὰ Νόμον δημοσιευθησόμενος Ἰσολογισμὸς λήξεως τῆς ἑταιρικῆς χρήσεως 1956 ὁ κλειόμενος ἐντὸς τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου 1956, ἀπαραιτήτως δέον ὅπως ἀκολουθῆται καὶ ἀπὸ τὴν λογιστικὴν κατάστασιν ἐνάρξεως τῆς ἑταιρικῆς χρήσεως 1957, τὴν καταρτισθησομένην κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος.

Ἄρθρον 11.

Εἰς τοὺς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ ἐπὶ τοῦ Ἐμπορίου Ὑπουργοὺς ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 14 Νοεμβρίου 1956

ΠΑΥΛΟΣ Β'

Οἱ Ὑπουργοὶ

Ἐπὶ τοῦ Συντονισμοῦ
Δ. ΧΕΛΜΗΣ

Ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν
Χ. ΘΗΒΑΙΟΣ

Ἐπὶ τοῦ Ἐμπορίου
Π. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ

2. Ὑποθέσεις ἀφορῶσαι τὴν ρύθμισιν φορολογικῶν ὑποχρεώσεων ἐπιχειρήσεων κριθεῖσαι ὑπὸ τοῦ Οἰκονομικοῦ Ἐφόρου ἢ παντὸς Φορολογικοῦ Δικαστηρίου καὶ πάσης Ἐκδικαστικῆς Ἐπιτροπῆς, κατὰ τρόπον διάφορον, τοῦ ὑπὸ τῶν διατάξεων τοῦ κυρουμένου Διατάγματος προβλεπομένου, ἐπαναφέρονται πρὸς ἐπανεξέτασιν καὶ κρίσιν ἐνώπιον τοῦ Οἰκονομικοῦ Ἐφόρου ἢ τῶν ἁρμοδίων νῦν Φορολογικῶν Δικαστηρίων, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος καὶ ἐντὸς τριμήνου ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος.

Ἄρθρον Δεύτερον.

Κυροῦται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς της ἡ ὑπ' ἀριθ. 46652) 2)97 τῆς 3 Δεκεμβρίου 1956 κοινὴ ἀπόφασις τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορίου «περὶ ἐπεκτάσεως τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τοῦ ἀπὸ 14.11.1956 Β. Διατάγματος, περὶ προσαρμογῆς τῶν Ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν» δημοσιευθεῖσα διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 165 τῆς 11 Δεκεμβρίου 1956 φύλλου τοῦ Β' τεύχους τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως ἔχουσα οὕτω:

'Αριθ. 46652)2997.

Περὶ ἐπεκτάσεως τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τοῦ ἀπὸ 14.11.1956 Β. Διατάγματος «περὶ προσαρμογῆς τῶν Ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν».

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὴν διάταξιν τῆς παραγράφου 4 τοῦ μόνου ἄρθρου τοῦ ἀπὸ 10 Μαΐου 1946 Διατάγματος «περὶ καταρτίσεως τῶν Ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν» ἐπεκτείνομεν τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ ἀπὸ 14.11.1956 Β. Διατάγματος α) ἐπὶ τῶν ἀλλοδαπῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν, β) ἐπὶ τῶν ἀτομικῶν ἐπιχειρήσεων ὡς καὶ ἐπὶ τῶν τοιούτων τῶν λειτουργουσῶν ὑπὸ τὸν τύπον ὁμορρύθμου ἢ ἑτερορρύθμου Ἑταιρείας ἢ Ἑταιρείας Περιωρισμένης Εὐθύνης ἢ συνεταιρισμοῦ καὶ γ) ἐπὶ οἰκονομικῶν ὀργανισμῶν πάσης φύσεως καὶ Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου.

Ἡ παροῦσα δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3 Δεκεμβρίου 1956

Οἱ Ὑπουργοὶ

Ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν
Χ. ΘΗΒΑΙΟΣ

Ἐπὶ τοῦ Ἐμπορίου
Π. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ

Ἄρθρον Τρίτον.

Κυροῦται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του τὸ ἀπὸ 14 Σεπτεμβρίου 1957 Β. Διάταγμα «περὶ προσαρμογῆς τῶν Ἰσολογισμῶν τῶν Ἑταιρειῶν μὲ κεφάλαιον εἰς ξένον νόμισμα» δημοσιευθὲν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 215 τῆς 19 Ὀκτωβρίου 1957 φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἔχον δ' οὕτω:

Περὶ προσαρμογῆς τῶν Ἰσολογισμῶν τῶν Ἑταιρειῶν μὲ κεφάλαιον εἰς ξένον νόμισμα.

ΠΑΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἀπὸ 10 Μαΐου 1946 Ν. Δ)μα «περὶ καταρτίσεως τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν» (Φ.Ε.Κ. 157)11.5.1946), προτάσει τῶν Ὑπουργῶν τοῦ Συντονισμοῦ, τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τοῦ Ἐμπορίου, μετὰ γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον μόνον.

1) Αἱ Ἀνώνυμοι Ἑταιρεῖαι, αἵτινες δι' ἀποφάσεως τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν μετόχων ἤθελον μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1957 μετατρέψῃ εἰς δραχμὰς τὸ εἰς ξένον νόμισμα μετοχικὸν κεφάλαιόν των, ὑποχρεοῦνται νὰ ἐνεργήσωσι προσαρμογὴν τοῦ ἰσολογισμοῦ των τῆς χρήσεως 1956, ὡς καὶ τῆς ἀπογραφῆς ἐνάρξεως τῆς ἀμέσως ἑπομένης χρήσεως, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 9 Μαρτίου 1949 Β. Δ)τος «περὶ προσαρμογῆς τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἑταιριῶν μὲ κεφάλαιον εἰς ξένον νόμισμα» καὶ τοῦ ἀπὸ 14 Νοεμβρίου 1956 Β. Δ)τος «περὶ ἀναπροσαρμογῆς τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιριῶν».

2) Προκειμένου περὶ τῶν περιουσιακῶν στοιχείων τῶν περὶ ὧν ἡ παράγραφος Ι Ἑταιρειῶν, τῶν κτηθέντων ἢ σχηματισθέντων μετὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1948, ὡς ἀξία κτήσεως αὐτῶν εἰς δραχμάς, λογίζεται τὸ ποσὸν τὸ προκῦπτον ἐκ τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τοῦ ποσοῦ τοῦ ξένου νομίσματος μὲ τὸ ὁποῖον ἐμφανίζονται εἰς τὸν Ἰσολογισμὸν τοῦ τέλους τῆς χρήσεως 1956, ἐπὶ τῆς εἰς δραχμὰς τιμῆς τοῦ ξένου νομίσματος, κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς κτήσεως ἢ τοῦ σχηματισμοῦ των.

Εἰς τοὺς αὐτοὺς Ὑπουργοὺς ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Β. Διατάγματος.

Ἐν τῇ Β. Ἑλληνικῇ Πρεσβείᾳ Βιέννης τῇ 14 Σεπτεμβρίου 1957.

ΠΑΥΛΟΣ Β'

Οἱ Ὑπουργοὶ

Ἐπὶ τοῦ Συντονισμοῦ
Δ. ΧΕΛΜΗΣ

Ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν
Χ. ΘΗΒΑΙΟΣ

Ἐπὶ τοῦ Ἐμπορίου
Π. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ

Ἄρθρον τέταρτον.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, ἐφ' ὅσον δὲν ὁρίζεται ἄλλως ἐν αὐτῷ.

Ὁ παρὼν Νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρωθείς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 1 Ἰουνίου 1963

ΠΑΥΛΟΣ
Β.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ
Π. ΠΙΠΙΝΕΛΗΣ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΦΥΡΓΟΣ
Δ. ΑΛΙΠΡΑΝΤΗΣ

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8 Ἰουνίου 1963

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
Κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1960 ἡ ἐτησία συνδρομὴ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἡ τιμὴ τῶν τμηματικῶς πωλουμένων φύλλων αὐτῆς καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν καὶ Ἑταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης καὶ τῷ Παραρτήματι τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καθωρίσθησαν ὡς κάτωθι:

Α'. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

1. Διὰ τὸ τεῦχος Α'	Δραχ.	400
2. » » » Β'	»	250
3. » » » Γ'	»	200
4. » » » Δ'	»	400
5. » » Παράρτημα	»	200
6. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	300
7. » » τεῦχος Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ.Α. κλπ.	»	300
8. » » Δελτίον Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	»	200
9. Διὰ ὅπαντα τὰ τεύχη, τὸ Παράρτημα καὶ τὰ Δελτία	»	2.000

Οἱ Δῆμοι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσι τὸ ἥμισυ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

Ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογοῦν τὰ ἑξῆς ποσά:

1. Διὰ τὸ τεῦχος Α'	Δραχ.	20.—
2. » » » Β'	»	12,50
3. » » » Γ'	»	10.—
4. » » » Δ'	»	20.—
5. » » Παράρτημα	»	10.—
6. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	25.—
7. » » τεῦχος «Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου κ.λ.π.»	»	15.—
8. » » Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας	»	10.—
9. » » Διὰ ὅπαντα τὰ τεύχη	»	100.—

Β'. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἕκαστον φύλλου, μέχρις 8 σελίδων, τιμᾶται δραχ. 2, ἀπὸ 9 σελίδων καὶ ἄνω ἐκτὸς εἰδικῶν περιπτώσεων, δραχ. 5.

Γ'. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Ι. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν καὶ Ἑταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης:

Α' Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν.

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων	Δραχ.	200
2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	5.000
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	1.000
4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικὰς συνελεύσεις, ὡς καὶ τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 32 τοῦ Ν. 3221)24 γνωστοποιήσεων	»	500
5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν, κατὰ τὸ Β.Δ. 20)5)1939	»	100
6. Τῶν Ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	2.000
7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἑταιρειῶν	»	500
8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν	»	300
9. Τῶν Ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἐκθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων	»	2.000
10. Τῶν περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπευσιν ἐν Ἑλλάδι ἀλλοδαπῶν Ἑταιρειῶν	Δραχ.	1.000
11. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνεύσεως Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	5.000

Β' Δημοσιεύματα Ἑταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης.

1. Τῶν Καταστατικῶν	Δραχ.	500
2. Τῶν Τροποποιήσεων τῶν Καταστατικῶν	»	200
3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων	»	100
4. Τῶν Ἰσολογισμῶν	»	500
5. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων	»	500

ΙΙ Εἰς τὸ Παράρτημα

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων	»	200
2. Τῶν ἀδειῶν πωλήσεως ἰαματικῶν ὑδάτων	»	500

Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν καὶ Ἑταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης ἐν γένει ὡρίσθη εἰς 5 ο/ο

Δ'. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεῖα ἔναντι ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως, ὅπερ μερίμνῃ τοῦ ἐνδιαφερομένου ἀποστέλλεται εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

2. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ δύνανται ν' ἀποστέλλωνται καὶ εἰς ἀνάλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

3. Ἡ καταβολὴ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεῖα, ἅτινα ἀποδίδουσι τοῦτο εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ ὁριζόμενα διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 192378)3639 τοῦ ἔτους 1947 (RONEO 185) ἐγκυκλίου διαταγῆς τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Δημοσίου Λογιστικοῦ. Ἐπὶ συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ ἀποστελλομένων δι' ἐπιταγῶν, συναποστέλλεται διὰ τῶν ἐπιταγῶν καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστόν.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΚΩΝ. ΧΡ. ΤΡΥΦΩΝΑΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ